RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 3679/85

af 20. december 1985

om ændring af forordning (EØF) nr. 950/68 om den fælles toldtarif

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 113,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Fællesskabet har bundet tolden på billed- og lydoptagere samt billed- og lydgengivere til fjernsyn henhørende under pos. 92.11 B i den fælles toldtarif til en sats på 8 %; den bundne sats er anført på Det europæiske økonomiske Fællesskabs liste LXXII — EØF, der er knyttet som bilag til Den almindelige overenskomst om Told og Udenrigshandel (GATT);

Fællesskabet har fundet det ønskeligt at erstatte den nuværende frivillige eksportbegrænsningsordning for billed- og lydoptagere samt billed- og lydgengivere til fjernsyn, som udløber den 31. december 1985, med en passende toldforanstaltning, der yder rimelig importbeskyttelse i overensstemmelse med GATT; Fællesskabet har følgelig påberåbt sig artikel XXVIII i GATT med henblik på en ændring af dets internationale forpligtelse, for så vidt angår tolden på denne vare;

det har ikke været muligt at nå til enighed med den største leverandør;

Fællesskabet kan i henhold til artikel XXVIII, paragraf 3, litra a), i GATT, såfremt der ikke opnås enighed mellem de direkte interesserede parter, ændre den pågældende indrømmelse; Fællesskabet finder, at det er nødvendigt at gennemføre den foreslåede ændring af tolden;

toldindrømmelsen på de billed- og lydoptagere samt billed- og lydgengivere til fjernsyn, der anvender magnetbånd af en bredde på 1,3 cm eller derunder, og som muliggør optagelse eller gengivelse ved en båndhastighed på 50 mm/s eller derunder, bør fra den 1. januar 1986 forhøjes fra 8 % til 14 %;

som kompensation bør toldindrømmelserne på visse varer henhørende under pos. 85.21 D II nedsættes fra 17 % til 14 % og på visse varer henhørende under pos. 84.52 B, 85.15 A III og 92.11 A III nedsættes til nul fra den 1. januar 1986;

som kompensation bør der også tages hensyn til de følger, som tilpasningen af de spanske og portugisiske toldsatser for varer henhørende under pos. 92.11 B, 85.21 D II, 84.52 B, 85.15 A III og 92,11 A III vil få for den fælles toldtarif som følge af Spaniens og Portugals tiltrædelse af Fællesskabet den 1. januar 1986;

disse ændringer bør derfor foretages i den fælles toldtarif, der er knyttet som bilag til forordning (EØF) nr. 950/68 (1) —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Bilaget »den fælles toldtarif« til forordning (EØF) nr. 950/68 ændres som angivet i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1986.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. december 1985.

På Rådets vegne

R. KRIEPS

Formand

(1) EFT nr. L 172 af 22. 7. 1968, s. 1.

BILAG

Pos.	Varebeskrivelse	Toldsatser autonom %	Toldsatser bundet %
1	2	3	4
84.52	**Regnemaskiner ; bogholderimaskiner, kasseapparater, frankeringsmaskiner, billetmaskiner og lignende maskiner, der er forsynet med regnemekanismer :**		
	A. Elektroniske regnemaskiner :		
	I. Med anordning til trykning af resultat	14	12
	II. Uden anordning til trykning af resultat	14	0
	B. (uændret)		
85.15	**Sendere og modtagere til radiotelegrafi og radiotelefoni ; sendere og modtagere til radiofoni og fjernsyn (herunder modtagere kombineret med lydoptagere eller lydgengivere) ; fjernsynskameraer ; radionavigeringsapparater, radarapparater og radiofjernbetjeningsapparater :**		
	A. Sendere og modtagere til radiotelegrafi og radiotelefoni ; sendere og modtagere til radiofoni og fjernsyn (herunder modtagere kombineret med lydoptagere eller lydgengivere) samt fjernsynskameraer :		
	I. og II. (uændret)		
	III. Modtagere, også kombineret med lydoptagere eller lydgengivere :		
	a) Til radiofoni, radiotelegrafi og radiotelefoni, til anvendelse i civile luftfartøjer (a)	22	Fri
	b) I andre tilfælde :		
	1. Modtagere i lommeformat til personkalde- og personsøgeanlæg	22	12
	2. Andre varer :		
	aa) Modtagere til radiotelegrafi og radiotelefoni	22	14
	bb) Modtagere til radiofoni :		
	11. Clockradioer	22	0
	22. Modtagere af den type, der anvendes i automobiler . .	22	14
	33. Andre modtagere, der er brugbare uden ekstern energikilde	22	0
	44. Andre modtagere, der ikke er brugbare uden ekstern energikilde, med en eller flere højttalere indbygget i samme kabinet	22	14
	55. Andre modtagere	22	14
	cc) Fjernsynsmodtagere med indbygget billedrør	22	14
	dd) Fjernsynsmodtagere uden indbygget billedrør	22	14
	IV. (uændret)		

(a) Henførsel under denne position sker på betingelser fastsat af de kompetente myndigheder. Se også afsnit II, punkt B, i »Særlige bestemmelser«.

Pos.	Varebeskrivelse	Toldsatser	
		autonom %	bundet %
1	2	3	4
85.21	**Elektronrør (glødekatoderør, koldkotoderør og fotokatoderør), såsom vakuumrør, damp- og gasfyldte rør (herunder kviksølvdampensretterrør), katodestrålerør, fjernsynskamerarør m.v.; fotoceller; monterede piezo-elektriske krystaller; dioder, transistorer og lignende halvlederkomponenter, lysemitterende dioder; elektroniske mikrokredsløb:**		
	A., B. og C. (uændret)		
	D. Dioder, transistorer og lignende halvlederkomponenter; lysemitterende dioder; elektroniske mikrokredsløb:		
	I. Skiver (wafers), endnu ikke skåret i mikroplader (chips)	21	9
	II. Andre varer	21	14
	E. (uændret)		
92.11	**Grammofoner, dikteremaskiner og andre lydoptagere og lydgengivere (herunder plade- og båndspillere med eller uden tonehoved); billed- og lydoptagere eller billed- og lydgengivere til fjernsyn:**		
	A. (uændret)		
	I. og II. (uændret)		
	III. Kombinerede lydoptagere og lydgengivere:		
	a) Til magnetbånd på spoler (undtagen kassetter) med enten kun én båndhastighed på 19 cm/s eller med denne og andre lavere båndhastigheder	16	fri
	b) I andre tilfælde:		
	1. Til magnetbåndkassetter:		
	aa) Med indbygget forstærker og en eller flere indbyggede højttalere:		
	11. Brugbare uden ekstern energikilde	16	0
	22. I andre tilfælde	16	7
	bb) I andre tilfælde	16	7
	2. I andre tilfælde	16	7
	B. Billed- og lydoptagere eller billed- og lydgengivere til fjernsyn:		
	I. Til magnetbånd på spoler eller i kassetter:		
	a) Med en bredde på 1,3 cm eller derunder, og som muliggør optagelse eller gengivelse ved en båndhastighed på 50 mm/s eller derunder	14	14
	b) I andre tilfælde	13	8
	II. I andre tilfælde	14	14